

## CARTA UU JEE NI TEE SAN PABLO APOSTOL NUU ÑAYUU ÑUU CORINTO

<sup>1</sup> Máá rí cúu Pablo, apóstol Jesucristo, chi súcuan ni nujnahan ni Yaā Dios ni tají yá ruhū nacani ri jnūhun ya. Te ndindúú rí jiín hermano yō Timoteo cátee ri carta yáha cuájeē nuū rohó hermano ñuu Corinto jeē cácandíje ró Yaā Dios, jiín núū ndihi ríhó jéē cáyihí ndaha Yaā Dios jeē cáyūcu ní cáhnu Acaya. <sup>2</sup> Te cáñuhun ni rí jeē Tátá yō Yaā Dios jiín Jítóho yō Jesucristo na sáha ga yā jeē váha ríhó te sáha ya jeē coo ndeyí coo siñ ni rō.

### *Siquí jeē ní ndoho Pablo jnūndóho*

<sup>3</sup> Na cáhán yō jeē yóhyo cújéhnū Yaā Dios, Yaā cúu Tátá maá Jítóho yō Jesucristo. Chi máá yá cúu Tátá yō jeē cundáhú ni yohó, te níni sáha ya jeē ndúsñ ni yō. <sup>4</sup> Chi sáha ya jeē ndúsñ ni yō siquí táca jnūndóho ndóho yó, návāha suni cuu sáha máá yó jeē ndúsñ ni jnáhan yó jéē cándoho jnūndóho. Chi nájnūhun ni sáha ya jeē ndúsñ ni maá yó, suni súcuan sáha yó jéē ndúsñ ni i. <sup>5</sup> Chi jeē ndóho yó cuehē jnūndóho nájnūhun ni ndoho Cristo, suni súcuan nihīn yō cuehē jnūhun ndusñ ni, sáha Cristo. <sup>6</sup> Jeē yúcuan núu cándoho ri jnūndóho te súcuan te cuu sáha ri jeē ndúsñ ni rō te quendōo vāha ga anuá rō. Te jeē sáha Yaā Dios jeē ndúsñ ni rí, suu sáha tucu jeē ndúsñ ni maá ró, te quéndōo vāha ga anuá rō. Te súcuan te nihīn rō fuerza jeē cuándeyí ni rō jiín táca

jnúndóho nájnūhun cándoho ri. <sup>7</sup> Te cáñuhun ndasí ni rī jeē cúu róhó, chi cájini rī jeē nájnūhun cándoho ró jnúndóho jíin rí, suni súcuan ndusī ni rō jíin rí sáha máá Yaā Dios.

<sup>8</sup> Hermano, cácuni rī jeē na cúni rō jijnáhan ró ndese ni candoho ri ichi Asia. Chi yōhyo xeēn jnúndóho ni cajito ri, nde je yajni tuá canda ri, te ni jeni ni rī jeē cuu rī nuú. <sup>9</sup> Te síquī jeē ní cajehnde ni rī cuu rī, te yūcuan ní sáha jeē ní cajecūhun ni rī jeē ma ténuū rī maá rí chi tú jniñu ri, chi sa suhva Yaā Dios jeē nastécu ndīyī tenuū rī. <sup>10</sup> Chi máá yá ni scácu ruhū jijnáhan ri nuú jnúndóho xeēn jeē jé yajni cuu rī nuú, te suni súcuan scácu ya ruhū vijna. Te ñūhun ni rī jeē suni scácu tucu ya ruhū ichi núu gā. <sup>11</sup> Te suni na chíndéé ñáhán ró rúhū jijnáhan ri jeē cacān tahu rō jehē rī. Chi núu cuehē ñayuu cacān tahu jehē rī, te suni cuehē i cuu nacuatáhú jehē rī jeē ni sáha ya jeē váha ruhū.

### *Jeē ní cucuéé Pablo quih̄n de ñuu Corinto*

<sup>12</sup> Iyó ñn jeē sáha jeē cácusī ni rī: Chi vāha íyó ni anuá rī jeē váha ndoo te ndaā ni cajica ri nuú ñáyuu ñayīví, te víhyá gā nuú maá ró jijnáhan ró. Chi síquī jeē váha ní Yaā Dios, te ni chindéé ñáhán yá ruhū, te nasūu síquī jéē ndichí máá rí cúu jeē ní cajica ri súcuan. <sup>13</sup> Te jnūhun cátee ri nuú tāca carta rī, chi máni jeē cúu cahu ró te jecūhun ni rō cúu. Te ñūhun ni rī jeē jecūhun vāha ga ni rō, <sup>14</sup> nájnūhun je cájecūhun ni rō jecu. Te súcuan te cuu cusī ni rō síquī rī quivī ndíji Jitoho yō Jesús, nájnūhun cácusī ni rī síquī maá ró.

<sup>15</sup> Te síquī jeē súcuan ni cucáhnu ni rī, te jeē yūcuan ní jeni ni rī jeē núu na quih̄n rī Macedonia

te jeē rī nuū maá ró xīhna gā, návāha cusī ni rō jeē jécondēhe rí rohó úū jínu núú. <sup>16</sup> Chi ni jeni ni rī jeē jécondēhe rí rohó, te yāha ri quihīn rī Macedonia, te jeē nāndicó rí Macedonia te ndiji tucu ri nuū rō. Yūcuán na te cuu chindéé ñáhán ró ruhū jeē quihīn rī ichi Judea nuú. <sup>17</sup> Te jeē súcuan ni jeni ni rī, ¿te á téé tu nácani vāha ni cúu ri jeē tu ní jéé rī nuū rō, chí naún? ¿A cájeni ni rō jeē cúu ri nájñūhun ñayuu ñayīvi jéé yachī cahán jeē cuu, yūcuán na te tuú, chí naún? <sup>18</sup> Tuú chi máá Yaā Dios jíni yā jeē tu cáhán rī jíin ró jeē cuu, te yachī nácahān rī jeē ma cúu. <sup>19</sup> Chi ruhū jíin Silvano jíin Timoteo ni canacani ri jñūhun Jesucristo Sēhe Yaā Dios nuū rō jijnáhan ró. Te máá yá tu cáhán yā jeē cuu te nacahān tucu ya jeē ma cúu. Chi squícu ya jeē cahán yā. <sup>20</sup> Chi ndīhi jeē ni jéjñūhun Yaā Dios, squícu máá Cristo. Te jeē yúcuan cácahān yō jeē yóhyo luu cújéhnu Yaā Dios, te cácahān yō Amén, chi ndīhi squícu Cristo Jesús. <sup>21</sup> Te Yaā Dios cúu jeē sáha jeē ruhū jijnáhan ri jíin róhó jijnáhan ró, cáhīn nīhin yó jíin Cristo, te ni sándoo ya yohó jéé cuajníñu yó núu yā. <sup>22</sup> Te suni ni jēhe ya Espíritu yā jeē cóndee ini anuá yō, te cúu ya nájñūhun ñn sello jeē steén jeē cúu yó séhe Yaā Dios. Te sáha Espíritu jeē iyó ndāā ni yō jeē cuāha Yaā Dios tahū yō.

<sup>23</sup> Te jeē ná tu jeē rī nuū rō ñuu Corinto, nájñūhun ni jeni ni rī, suu cúu siquī jeē tu ní cúní rī cuxeēn rī nuū rō jeē tu casáha vāha ró. Te máá Yaā Dios cúu Yaā jíni jeē cahán ndaā rī. Te iyó vāha jeē na cúu rī te núu tu cáhán ndaā rī. <sup>24</sup> Te nasūu jéé cácuni rī ndacu nīhin ri jñiñu nuū rō siquī jñūhun cácañdije ró yá, chi je cáhīn nīhin ro jíin jñūhun ún. Chi sa

suhva cǎcuni rī chindéé ñáhán rí rohó jéē na cúsī  
gā ni rō.

## 2

<sup>1</sup> Núu súcuan te ni jeni ni rī jeē ma jéé rī inga  
jínu nuū rō jín jnúhun cuxeēn rī te cucuíhyá ni rō  
sáha ri. <sup>2</sup> Chi núu cucuíhyá ni rō sáha ri, ¿te ndé  
ñáyuu sáha jeē cusī ni maá rí? Tuá na inga ñayuu,  
chi máni máá rǎhó, te ndese cuu te núu ni sáha ri  
jeē cucuíhyá ni rō. <sup>3</sup> Te jeē yúcuan cúu jeē ní tee ri  
carta un núu rō, návāha nacani ni rō síquī cuéchi ró  
sáha, te ma cucuíhyá ni rī sáha cuéchi ró quívī jeé rī  
nuū rō. Chi sa suhva sáha ró jéé cúsī ni rī. Te jíní  
vāha ri jeē núu cusī ni rī, te suni ndīhi ró jínáhan  
ró cusī ni rō. <sup>4</sup> Te jeē ní tee ri carta un núu rō, te  
yōhyo ni nacani ni rī síquī rō, te ni jnahuhū ni rī, te  
nde ndahyú rī ni tee ri. Te tu ní tee ri jeē sáha ri jeē  
cucuíhyá ni rō, chi sa suhva návāha cuni rō ndese  
yōhyo manī rī jín ró.

### *Jeē íne cǎhnu ni Pablo nuū téé ni sáha cuéchi*

<sup>5</sup> Te jeē ní cucuíhyá ni rī ni sáha tēe jeē ni sáha  
cuéchi ún, te nasūu máá-ni ri, chi suni nde máá  
ró jijnáhan ró ni sáha de jeē ní cacucuíhyá ni rō  
jecu. Te cǎhán rī jeē jecu-ni, chi tu cúní rī cuxeēn  
ndasí rí. <sup>6</sup> Te jín jéé ní cacuxeēn rō nuū de ná ni  
candutútú ró, te jín yúcuan-ni te ni cuu-ni. <sup>7</sup> Te  
vijna chi jíní ñúhún jeē cóne cǎhnu ni rō nuū de, te  
sáha ró jéé ndúsī ni de, chi sanaa te caa ga cucuíhyá  
ni de, te ma ndúsī gā ni de. <sup>8</sup> Núu súcuan te cǎhán  
ndahú rí jín ró jijnáhan ró jéé steén tucu ró jéé iyó  
mánī rō jín de. <sup>9</sup> Chi jeē síquí jniñu yáha cúu jeē  
ní tee ri carta un núu rō, návāha coto ndee rī rohó

núu cuatáhú váha ró jniñu ndácu ri nuū rō. <sup>10</sup> Núu súcuan te núu íne cáhnu ni rō nuū ñayuu, te suni súcuan ruhū. Chi jeē íne cáhnu ni rī nuū ñayuu núu ni sáha i cuēchi, te sáha ri súcuan siquī jeē maní rī jíin ró jito jíinū Cristo. <sup>11</sup> Chi cánuú cone cáhnu ni yō, chi tu cúní yō jeē nihín Satanás cuēchi siquī yō, chi je jíiní vāha yó ndese ndúcú un stáhú yóhó sáha yó cuēchi.

*Jeē tu ní íyo nayúú ni Pablo ini ñuu Troas*

<sup>12</sup> Ná ni jehēn rī ñuu Troas jeē nácani ri jnūhun Jitoho yō Cristo, te vāha ni sáha ya jeē ní íyo modo jeē nácani ri jnūhun ya. <sup>13</sup> Te vēsú súcuan te tu ní íyo nayúú ni anuá rī, chi tu ní níjnáhan ri jíin hermano yō Tito. Yūcuán na te ni nacuatáhú rí nuū ñáyuu yūcuán, te cuananducú rí de ichi Macedonia.

*Jnūhun jeē cujéhnu ndúú yó jíin Cristo*

<sup>14</sup> Te na cútahū yō nuū Yaā Dios, chi níiní ndéca vāha ya yohó cuángoo yó jíin Cristo Jesús, te ndúú yó jíin yá jeē cujéhnu ndasí yá snáā yā poder ndihí enemigo yā. Te jéjníñu ya yohó jéē scuité núu yó jnūhun ya tācá-ni lugar, nájnūhun jíté núu ñin xicō asīn. <sup>15</sup> Te cúu yó nájnūhun ñin sūje jeē jeén asīn nuū Yaā Dios sáha Cristo. Te nájnūhun jeē jinú xicō un núu ñáyuu cācu ánuá jíin núu ñáyuu jnahnū ndetū. <sup>16</sup> Nuū ñáyuu jnahnū ndetū chi cúu yó nájnūhun ñin xicō jeē cúu i sáha, te nuū ñáyuu cācu ánuá chi cúu yó nájnūhun ñin xicō váha jeē cótecu i sáha. Te ni ñin yó ma cánda yó sáha yó jniñu yáha, te núu ma chindéé ñáhán yá yohó. <sup>17</sup> Te ruhū jijnáhan ri, tu cásáha ri nájnūhun cásáha cuehē tēe jeē cánducú de nihín de xūhun síquī jnūhun Yaā Dios. Chi sa cánacani ndaā rī jnūhun ya, chi máá Yaā Dios ni tají

rúhū, te máá yá jiní jeē cánacani ndaā rī siquī jeē cá candíje ri Cristo.

### *Jnūhun siquī contrato jeé*

## 3

<sup>1</sup> Te jeē cácahān rī súcuan, ¿te á cájeni ni rō jeē cánducú tucu ri cahān rī jeē váha ga tēe cácuu ri, chí naún? ¿Te chí jiní ñúhún jéē steén rī carta recomendación nuū rō, chí jeē cacán rī cuāha ró núū rī jijnáhan ri, nájnūhun cása ha sava i? <sup>2</sup> Tuú chi máá-ni ró cácuu nájnūhun ñn carta recomendación rī. Te jeē ñúhun ni rī jeē ní cacandíje váha ró ni sáha ri, suu cúu nájnūhun jeē yosó jnúhun carta un ini anuá rī. Te ndihí ñayuu chi nájnūhun cáhu i, cúu jeē jiní i ndese ni nasāma ró. <sup>3</sup> Chi máá ró cácuu nájnūhun ñn carta jeē ní tee Cristo te cáscaca ri. Te nasūu jín tinta ni tee ya, chi sa suhva jín Espíritu Yaā Dios, Yaā técu. Te nasūu núū tabla yuū nájnūhun ni tee ya ley yā, chi sa suhva nuū anuá ñayuu ni tee ya.

<sup>4</sup> Te cácahān rī súcuan, chi cá cucá hnu ni rī Yaā Dios siquī jeē ni sáha Cristo. <sup>5</sup> Te nasūu jéē cájeni ni rī jeē cúu canda máá rí sáha ri jniñu ún. Chi sa suhva máá Yaā Dios sáha jeē cuu squícu ri. <sup>6</sup> Te máá yá ni sáha jeē cuu cuajniñu váha ri siquī contrato jeé yá. Te contrato yáha tu cáhán jeē squícu yó ley jeē ní tee jín letra, chi sa suhva jeē caca yó jín vida jeé, suu jeē ni jéhe Espíritu yā. Chi contrato ley jeé yosó jín letra, jnahnū ndetū ñayuu sáha. Te jeé sáha máá Espíritu cúu jeé cótecu yō ní cáni.

<sup>7</sup> Te ley jenahán jeé ni jéhe ya nuū Moisés, ni yosó letra nuū tabla yuū. Te yōhyo ni cujé hnu, te ni

ndindēe ndasí ni sáha, te nde Moisés ndí nuū de ni sáha. Te tu ní cúu coto vāha ñayuu Israel nuū de ni sáha. Te vēsú súcuan te cuéé-ni cuéé-ni ni ndahvā jeē ndíndēe núū de. Te núu súcuan ni kujéhnū ndasí ley jeē sáha jeē cuu ñayuu te jnahnū ndetū i, <sup>8</sup> te sa víhyá gā kujéhnū ndasí gá jnūhun cotecu yō jeē jéhe Espíritu nuū yō. <sup>9</sup> Chi núu yōhyo ni kujéhnū ley un jéē jnahnū ndetū ñayuu sáha, te sa víhyá gā kujéhnū jnūhun jeē ndáhva Yaā Dios cuēchi yó. <sup>10</sup> Chi ley un jéē ní kujéhnū nde saá, tuá kujéhnū cuiti, siquī jeē kujéhnū ndasí gá jnūhun Espíritu jeē iyó vijna. <sup>11</sup> Te núu súcuan ni kujéhnū ley jeē ni íyo jecu-ni tiempo, te sa kujéhnū ndasí gá jnūhun jeē coo ní cáni.

<sup>12</sup> Te jeē súcuan cáñuhun ni rī, jeē yúcuan cáhīyo téyí ni rī nácani ri jnūhun yáha. <sup>13</sup> Chi tu cásaha ri nájnūhun ni sáha Moisés jeē ní jesi de ñn sahma nuū de, návāha tú coto ñayuu Israel ndese cuandahvā jeē ní ndindēe núū de. <sup>14</sup> Te ñayuu ún tu ní cájecūhun ni i. Te nde vijna núu cácahu ñayuu Israel tutu contrato ley jenahán, suni tu cájecūhun ni i, chi nájnūhun jesi sahma un núū jeē níjnūní i, te tu cújiyo cuiti. Chi nde jeē candíje i Cristo, yūcuán na te cujiyo. <sup>15</sup> Te suni súcuan nde vijna núu cácahu i tutu ley Moisés, te nájnūhun jeē jesi ñn sahma nuū jeē níjnūní i. <sup>16</sup> Te jeē násāma ini ñn ñayuu quīvī i nuū maá Jítoho yō Cristo, yūcuán na te cújiyo-ni jeē jesi ún. <sup>17</sup> Chi Jítoho yō cúu maá Espíritu. Te nuū íne Espíritu maá Jítoho yō, yūcuan cúu nuū iyó libre ñayuu jeē tuá yíhi i chíji ley jenahán. <sup>18</sup> Te jeē yúcuan maá yó jijnáhan yó, tuá jesi nuū jeē níjnūní yō. Chi cácuu yó nájnūhun espejo jeē jéhe nduva, cúu jeē cájica ndaā yō te suu stéén ndese yōhyo luu cújéhnū

máá Jítóho yō. Te máá yó tāca quíṽī cuanasāma yó cuandu luu ga anuá yō nájñūhun cáa máá yá. Chi máá Jítóho yō jeē cúu ya Espíritu, súcuan sáha ya jíin yó.

## 4

<sup>1</sup> Núu súcuan te tu ndínuu ni rī cánacani ri jñūhun ya. Chi síquī jeē ní cundáhú ni yā ruhū jijnáhan ri te ni jēhe ya jniñu yáha nuū rī. <sup>2</sup> Te tu cásaha ri jniñu néé jéé cúcanu yō sáha, ni tu cájica cuu ri jíin jñūhun ndíchí stáhú, ni tu cásama ri jñūhun Yaā Dios. Chi sa suhva cácahān rī máni jñūhun ndaā. Te súcuan te cuu cuni tāca ñáyuu ini anuá i jeē cácahān ndaā rī jíto jíinū Yaā Dios. <sup>3</sup> Te núu íyó ñáyuu tu jécūhun ni jñūhun jnama ya yohó jéé cánacani ri, te súcuan cúu nuū máni máá ñáyuu jnahnū ndetū. <sup>4</sup> Te jeē tu cácañdije i, te máá jéxeén jeē ndácu jniñu ini ñayíṽī yáha, ní jesi nuū jeē níjnūní i, návāha ma ndíndēe jñūhun Cristo ini anuá i, te ma cúni i jeē yóhoyo luu cújéhnu Cristo, Yaā jeē ínuú cáa jíin Yaā Dios. <sup>5</sup> Te jeē cánacani ri jñūhun, te nasūu jñūhun máá rí, chi sa suhva jñūhun Jítóho yō Jesucristo cánacani ri. Te máá rí chi cácuu ri mozo-ni nuū rō jijnáhan ró jéé síquī jeē maní rī jíin Jesús. <sup>6</sup> Chi ná ni sáha Yaā Dios ñayíṽī te ni cahān yā jeē na cundijin nuū néē. Te suni súcuan ni sáha ya jeē ní cundijin nuū anuá yō jeē cájecūhun ni yō síquī Jesucristo, ndese ndíndēe núu yā, cúu jeē yóhoyo luu cújéhnu ya nájñūhun cúu Yaā Dios.

*Jeē cándiquīn yō jñūhun cácañdije yó yá*

<sup>7</sup> Te tāca jñūhun yáha jeē yóhoyo luu cújéhnu, chi nájñūhun jeē ñúhun ini ññ quísi ñuhun. Chi cácuu



yó nájñuhun quĩsi ñuhun, chi tú na fuerza yō. Te jeē yúcuan cájini vāha ri jeē maá Yaā Dios cúu jeē jéhe poder siquĩ jnúhun yáha jeē yóhyo luu cújéhnú, te nasūu fuerza maá rí cúu. <sup>8</sup> Te jeē yúcuan, vēsú tāca lado cájito ri jñúndóho, te tu sáha jeē ma ndúsĩ gā ni rī. Te vēsú cácuquíhyá ni rī siquĩ jñúndóho, te cáñuhun ni rī jeē quee vāha jniñu ri. <sup>9</sup> Te vēsú cájito xeēn ñayuu ruhū, te máá yá tu stóo ya ruhū jijnáhan ri. Te vēsú cánducú i snáā i ruhū jiín jniñu sáha ri, te ma cúu. <sup>10</sup> Te ndé-ni cúu nuū cuángoo ri, te nájñuhun ni ndoho Jesús jeē ni jíhī yā, suni súcuan cándoho ri jeē jé yajni cuu rī, návāha suni cuu stéén rī fuerza Jesús jeē técu yā ini yiquĩ cúñu rī. <sup>11</sup> Chi jeē niní cátecu rī, te tāca quívĩ je yajni cahni ñayuu ruhū jeē siquĩ Jesús. Te súcuan te cájito ñayuu jeē técu Jesús ini yiquĩ cúñu rī jeē cúu. <sup>12</sup> Núu súcuan te ruhū jijnáhan ri, niní cúu jeē jé yajni cuu rī siquĩ jnúhun ya, te yúcuan sáha jeē cotecu maá ró ñĩ cáni jijnáhan ró.

<sup>13</sup> Te yósó núu tútu iĩ: Ni candíje ri te jeē yúcuan ní cahān rī, achí. Te suni jeē cácandíje máá rí cúu jeē cánacani ri jñuhun ya. <sup>14</sup> Chi cájini rī jeē maá Yaā jeē ní nastécu Jitoho yō Jesús, suni súcuan nastécu yā ruhū, te sáha ya jeē ñn cáhnu ni cuiñi ndihi yó núu yā. <sup>15</sup> Chi tāca jnúndóho yáha cándoho ri návāha coo vāha ró jijnáhan ró. Te súcuan te cayā cuehē gā ñayuu jeē sáha ya jeē váha i. Yūcuán na te suni yóhyo cuehē i nacuatáhú i nuū Yaā Dios, te cújéhnú ga yā sáha.

<sup>16</sup> Jeē yúcuan cúu jeē tu ndínuu ni rī, te vēsú cuandihí fuerza yiquĩ cúñu rī, te sa suhva cuanduu fuerza gā anuá rī tāca quívĩ. <sup>17</sup> Chi jñúndóho jeē

ndóho yó ñayīvi yáha, tú-ni xeēn cúu, te yachī yāha. Te sáha jeē nihín yō ñn tahū jeē kujénu yó ní cáni jeē cáa ndasí gá vēsú jnūndóho ún. <sup>18</sup> Te tu táñúhún yó nuū tāca jnūndóho jító yó núū vijna, chi sa suhva táñúhún yó nuū tāca jéē váha jeē tu jító yó núū vijna. Chi tāca jéē jító yó núū vijna, chi yachī ndihí, te tāca jéē tu jító yó núū, chi coo ní cáni.

## 5

<sup>1</sup> Chi yiqui cúñu yō jeē ndeé yó ñáyīvi yáha, cúu nájñūhun ñn vehe jeē náā. Te cájini yō jeē núu na náā, te cuāha Yaā Dios ñn yiqui cúñu jeé, te suu cúu nájñūhun ñn vehe jeē coo ní cáni ichi ándiví. Te nasūú ñn vehe jeē sáha ñayuu cúu, chi jeē sáha Yaā Dios cúu. <sup>2</sup> Te níni jéē ndeé yó vehe yáha jeē cúu yiqui cúñu yō, te cájitū ni yō sáha, chi yōhyo cúní yō jeē núcūhun yó yiqui cúñu jeé yó nde andiví. <sup>3</sup> Chi jeē núcūhun yó un, te ma cóo máá na anuá yō jeē náā yiqui cúñu yō yáha. <sup>4</sup> Chi níni jéē iyó gá yō ini vehe yiqui cúñu yō yáha, te jítú ni yō te cúcuíhyá ni yō. Te nasūu jéē cuní yō jeē stóo yó yiqui cúñu yō te coo máá-ni ánuá yō. Chi sa suhva cúní yō núcūhun yó jéē jeé, návāha ndahvā yiqui cúñu yō jeē náā, te coo máá jéē cótecu ní cáni. <sup>5</sup> Te Yaā Dios cúu jeē ni sáha ya jeē súcuan coo yó. Te ni jēhe ya Espíritu yā jeē cóndee ini anuá yō, te sáha Espíritu jeē iyó ndāā ni yō jeē cuāha Yaā Dios tahū yō.

<sup>6</sup> Núu súcuan te níni cúu jeē cá cucáhnū ni rī. Chi cájini rī jeē níni ndeé gá rī chíji yiqui cúñu yáha, te jícá cúu ri jíin núū ndeé máá Jítóho yō. <sup>7</sup> Chi vijna chi cá candíje ri jeē iyó yá jíin rí, vēsú ná tu coto ri nuū yā. <sup>8</sup> Te cá cucáhnū ni rī, chi sáha ri cuenta jeē váha ga núu na quénda ri chíji yiqui cúñu yáha te

quihñ rī condee rī jín máá Jítóho yō. <sup>9</sup> Jeē yúcuan cúu jeē cánducú ndéyí rí sáha ri jeē cusñ ni yā jín rí, vēsú núu ndéé gá rī yiquí cúñu rī chí vēsú núu condee rī jín yá. <sup>10</sup> Chi cánuú jéē ndihí yó cuiñi yuhu mesa Cristo jeē sándaā yā jniñu yó. Te ná ñn ná ñn yó níhñ yō siquī ndese ni casáha yó, á jéē váha chí jéē neé, ná ni condee yō chíji yiquí cúñu yō.

*Siquī jeē ndivicoo yó núu jnúhun manī Yaā Dios jín yó*

<sup>11</sup> Núu súcuan te cándiso Iyo ri nuū maá Jítóho yō, te jeē yúcuan ndúcú ndéyí rí scandíje ri ñayuu. Te jíní Yaā Dios jeē cáhíyo ndaā rī, te ñúhun ni rī jeē suni súcuan cájini maá ró. <sup>12</sup> Te nasūu jéē cánducú tucu ri cahñ rī jeē váha ga tēe cácuu ri, chí sa suhva cástúhun rí jeē cuu cusñ ni rō jeē siquí rī jijnáhan ri. Te súcuan te cuu stío cuiñí rō nuū ñáyuu jeē cutéyí i siquī ndese cáa ñayuu, te tu sáha i cuenta ndese cáa ini anuá ñayuu. <sup>13</sup> Te va sanaa te cájeni ni rō jeē tée loco cácuu ri jeē cácahñ rī súcuan. Te siquī jeē cándihvī ni rī jehē Yaā Dios cúu. Te tuú chí cáhíyo vāha xinī rī, te jeē yúcuan cájejníñu ri jeē quéndōo vāha ró. <sup>14</sup> Chi siquī jeē ní cundáhú ni Cristo ruhū jijnáhan ri cúu jeē cánuú nacani ri jnúhun ya. Chí cájini vāha ri jeē ni jhī mañúhún-ni ya jeē siquí ndihí yó, te jeē yúcuan nájnūhun ni jihī ndihí yó jín yá. <sup>15</sup> Chi ni jihī yā jeē siquí ndihí yó návāha tāca yó jéē técu, ma cótecu ga yō jeē sáha yó jéē cuní maá yó, chí sa suhva jeē cuní maá yá jeē ni jihī yā te ni natecu yā jeē siquí yō. <sup>16</sup> Jeē yúcuan tuá casáha ri cuenta ndese-ni cándāa ñayuu, nájnūhun casáha ñayuu ñayvī. Te vēsú súcuan ni casáha ri cuenta

siquī Cristo nde saá, jeē ñn tēe-ni cúu ya, te vijna chí cájini rī jeē cúu ya Sēhe Yaā Dios. <sup>17</sup> Chi núu ñn ñayuu yíhi i ndaha Cristo, te je ni ndujeé i. Te tāca modo neé ní nevāha i, je ni yāha cuahān, te vijna je ni ndujeé ndihi.

<sup>18</sup> Te Yaā Dios cúu jeē sáha ndihi jeē yáha, chi jíin Cristo ni sáha ya jeē ní ndívicoo yó núu jnúhun manī yā jíin yó. Te ni tejníñu ya ruhū jeē cácanani ri jnúhun jeē ndívicoo ñayuu nuū jnúhun manī yā jíin i. <sup>19</sup> Chi jíin Cristo te ni sáha Yaā Dios jeē ñáyuu ñayívi ndívicoo i nuū jnúhun manī yā jíin i. Te tu ndácunehen ya cuēchi ni casáha ñayuu. Te ni tejníñu ya ruhū jeē cácanani ri jnúhun yáha ndese ndívicoo i nuū jnúhun manī yā jíin i. <sup>20</sup> Núu súcuan te cácuu ri tēe cájica jniñu máá Cristo. Te jeē cahán rī, te nájnūhun jeē maá Yaā Dios cahán ndahú yá jíin ró. Núu súcuan te cácahān ndahú rí jíin ró jeē cahán Cristo, jeē na ndívicoo ró núu jnúhun manī Yaā Dios jíin ró. <sup>21</sup> Te Cristo, vēsú tú ni ñn cuēchi ya, te ni sáha Yaā Dios jeē ní nucondee cuēchi yó siquī yā. Te súcuan te yóhó jéē yíhi ndaha Cristo, ni nucondee siquī yō jeē iyó ndáá yō nájnūhun íyó ndáá Yaā Dios.

## 6

<sup>1</sup> Núu súcuan te siquī jeē cácuu ri tēe casájniñu jíin yá, te cácahān ndahú rí jíin ró jeē ma stóo uun ró jnúhun jeē ni sáha Yaā Dios jeē váha róhó. <sup>2</sup> Chi áchí yá nuū tútu ñi:

Máá tiempo cuní maá rí te cuni sōho rí jnúhun cáhān ndahú ró jíin rí.

Te máá tiempo jnáma ri ñayuu, te jnama ri rohó.

Achí yá. Te vijna-ni cúu máá tiempo jeē cuní yā, chi vijna-ni cúu tiempo ni quiiji Yaā jnáma yóhó.

<sup>3</sup> Te cánducú rí jeē ma sáha ri ni ñn jniñu jeē casi jeē candíje ñayuu, návāha ma cahán i síquī jniñu ndíso ri. <sup>4</sup> Chi sa suhva cánducú rí jeē ndihí jeē sáha ri, steén jeē cácuu ri tēe cájejniñu nuū Yaā Dios. Jeē yúcuan cájendeyí ni rí jín jéē ndóho ri jnündóho, jín jéē cúmanī nuū rī, jín jéē yí sáha jín rí. <sup>5</sup> Chi ni íyo tijni jínu jeē ní cacani i ruhū, jeē ní cachune i ruhū vecāa, jeē ní candonda i síquī rī, jeē ní casájniñu nīhin ri, jeē ní cajehni rī māhna máá rí, jeē ní cahīyo ndite ni rī. <sup>6</sup> Te suni cánducú rí jeē cuajnúhún i ruhū síquī jeē ndoo cájica ri, te cájecūhun vāha ni rī jnūhun ndaā, te cáhīyo paciencia ni rī, te vāha ni rī, te ndéé Espíritu Santo ini rī, te cákundáhú ndije ni rī jnáhan ri. <sup>7</sup> Te cánacani ndaā rī jnūhun, te poder Yaā Dios íne jín rí. Te jín jnúhun ndaā cándahva rī tācá jniñu néé, chi nájnūhun jeē cájejnáhan ri síquī. Chi nájnūhun jeē ndónnda un síquī rī te ndónnda ri síquī. <sup>8</sup> Iyó jínu yíñúhún ñáyuu jín rí, te íyó jínu tuú. Iyó jínu jéjnúhún i ruhū, te íyó jínu cácahān i síquī rī. Iyó jínu cácahān i jeē tēe stáhú cácuu ri, te íyó jínu cácahān i jeē tēe ndaā cácuu ri. <sup>9</sup> Iyó jínu cásáha i nájnūhun jeē tu jíní i ruhū jijnáhan ri, te íyó jínu jeē jiní vāha i ruhū. Iyó jínu jeē cuní ñayuu cahni i ruhū, te cátecu nahín rí. Te vēsú cástóho i ruhū, te tu cájihī rí sáha. <sup>10</sup> Te vēsú iyó jéē cáccucúhyá ni rī, te níní cácusī ni rī. Te vēsú tēe ndáhú cácuu ri, te sácúcá rí cuehē ñayuu jín jnúhun ya. Te vēsú tú na vé cánevāha ri, te jín máá yá te ndihí-ni cúu jeē cánevāha ri.

<sup>11</sup> Hermano ñuu Corinto, súcuan cúu jeē cácahān cají rí jín ró jijnáhan ró, chi síquī jeē maní rí jín ró,

jeē yúcuan cáchí ndihí ri ndese cándoho ri. <sup>12</sup> Máá rí jijnáhan ri cácahān cají rí siquī jeē maní ndasí rí jín ró, te máá ró jijnáhan ró sanaa te tu súcuan cúu. <sup>13</sup> Nájnūhun cáhān tatá jín séhe, súcuan cáhān ndahú rí jín ró jeē nájnūhun íyó mánī rī jín ró, súcuan na cóo manī tucu ró jín rí.

*Siquī jeē cúu yó templo Yaā Dios*

<sup>14</sup> Ma quíví nduu rō jín jniñu néé cásáha ñayuu tu cácañdije, chi ma cúu coo inuú ró jín i. ¿Chi ndese cuu quijnáhan jniñu cásáha ñayuu ndaā jín jniñu cásáha ñayuu tú ndaā? ¿Te ndese cuu coyūcú inuú ñayuu cájica jín luz yā jín ñayuu cájica nájnūhun nuū néē? <sup>15</sup> ¿Ndesse cuu coo inuú ni Cristo jín Satanás? ¿Te ndese cuu cuiñi cáhnu ñayuu cácañdije jín ñayuu tu cácañdije? <sup>16</sup> ¿Te ndese cuu quijnáhan templo Yaā Dios jín ídolo? Chi máá ró cácuu templo Yaā Dios, Yaā técu, chi ndéé yá ini anuá rō, nájnūhun ni cahān yā:

Condee rī ini i te caca cuu ri mēhñú i,  
te cuu ri Yaā Dios maá i,  
te cuu i ñayuu maá rí.

<sup>17</sup> Te jeē yúcuan ní cahān gā yā:

Ma quíví nduu rō jín jniñu néé cásáha i,  
te cusín ró jijnáhan ró, áchí Jítóho yō.

Te ma jnī ró tāca jéē tú ndaā.

Yūcuán na te naquihin ri rohó,

<sup>18</sup> te cuu ri Tatá rō jijnáhan ró,  
te cuu ró séhe yí rí jín séhe síhí rí,  
áchí Jítóho yō, Yaā jnī ndihí poder.  
Achí tutu.

## 7

<sup>1</sup> Núu súcuan, ñánī mánī, cánevāha yó táca jnúhun yáha jéē ni jéjnūhun ya. Jeē yúcuan na sándoo yó máá yó táca jéē sajnéhén yiquí cúñu yō jíin ánuá yō. Te na cónso İyo yó núū Yaā Dios, te coo ndoo coo İi yō nuū yā jíin ndihi jniñu cúní yā.

*Jeē ní canacani ni ñayuu Corinto siquí cuéchi İ*

<sup>2</sup> Coo manī rō jíin rí jijnáhan ró víi. Chi tu ní sáha ri falta nuū ní ĩn ró, te tu ní stívı rı anuá ni ĩn ró, te ni ĩn ró tu ní stáhú rı. <sup>3</sup> Te nasūu jéē nducú rı cahān rı nuū rō cúu jeē cahán rı súcuan, chi je ni cahān rı jeē yóhıo manī rı jíin ró. Te níni ñúhun ni rı rohó, vésú cuu yō chí cotecu yō. <sup>4</sup> Te cúcáhnı ndası ni rı rohó jíjnáhan ró, te cúsi ĩ teyı ni rı jeē siquı rō. Te vésú cájıto rı táca jnúndóho yáha, te İyó ndeyı ni rı te cúsi ĩ ndası ni rı jeē siquı rō.

<sup>5</sup> Ná ni jengoo ri Macedonia te tu ní İyo nayúú ni anuá rı, chi sa suhva yı ní İyo jnúndóho jíin rı táca lado. Chi ni İyo jeē ní castáhān jnáhan jíin rı, te ni cayūhu rı sanaa te caca yátá ñáyuu cácadıje. <sup>6</sup> Te Yaā Dios jeē sáha jeē ndúndeyı ni ñayuu cácuıhyá ni, ni sáha ya jeē ní candundeyı ni rı, chi ni quiji Tito ni sáha ya. <sup>7</sup> Te ni candusi ĩ ni rı, nasūu máá ĩn-ni siquı jeē ní quiji de, chi suni jeē ní ndundeyı ni de ni casáha ró. Chi ni castūhún de jeē cáñuhun ni rō coto tucu ró rúhū, jíin jéē cácuıhyá ni rō jeē siquı cuéchi ró, jíin jéē cánacani ni rō jehē rı. Te jeē yúcuan ní cusı ĩ gā ni rı.

<sup>8</sup> Te carta jeē ní tajı rı nuū rō, vésú ni sáha jeē ní cacucuıhyá ni rō, te tuá nácani cuıhyá ni rı jeē ni sáha súcuan. Chi vésú ni cucuıhyá ni rı saá, te vijna te tuá, chi jíni rı jeē jecu-ni quıvı ni cacucuıhyá ni

rō ni sáha. <sup>9</sup> Te vijna te cúsiḥ ni rī, te nasūu síquī maá jēē ní cacucuíhyá ni rō. Chi cúsiḥ ni rī jeē ní jejniñu jeē ní cacucuíhyá ni rō, chi ni sáha jeē ní canacani ni rō síquī cuéchi ró. Chi ni cacucuíhyá ni rō nájnūhun cúni maá Yaā Dios, te nasūu jēē ni sáhuhū rī rohó. <sup>10</sup> Chi núu cúcuíhyá ni yō nájnūhun cúni Yaā Dios, te suu sáha jeē nácani ni yō síquī cuéchi yó te jnama ya yohó, te ma cóo ga jeē nácani cuíhyá ni yō. Te jeē cácuíhyá ni ñayuu tu cácdáje, tu jéjniñu jeē nácani ni i, chi sa jnahnū ndetū i. <sup>11</sup> Te ni cacucuíhyá ni rō nájnūhun cúni Yaā Dios, te vijna te cájito ró náa vāha ni jejniñu. Chi ni canacani ndasí ni rō ni sáha, te ni canducú ró jeē quéndōo ndaā rō, te ni cacuxeēn rō nuū téē ni sáha cuéchi, te ni cayūhu ró jeē ní castívī ró núū yā. Yūcuán na te yōhyo ni cacuni rō coto tucu ró núū rī, te yōhyo ni candíhvī ni rō ni cacuxeēn rō nuū téē ni sáha cuéchi ún. Te súcuán ni castéén rō jeē tú cuéchi ró, chi tu ní cájejniñuhún ró cuéchi ni sáha tēē ún. <sup>12</sup> Te jeē ní tee ri carta un, nasūu máá-ni jeē cúxeēn rī nuū téē ni sáha cuéchi ún, ni nasūu máá-ni jeē cahán rī jehē tēē ni ndoho ni sáha de. Chi sa suhva ni tee ri návāha nucūhun ni rō ndese yōhyo ni canacani ni rō jehē rī jíto jínuū Yaā Dios. <sup>13</sup> Jeē yúcuán ní candusiḥ ni rī jeē síquí rō.

Te víhyá gā ni cacusiḥ ni rī jeē ní jini rī jeē cúsiḥ ni Tito, chi ni nduu nayúú ini de ni casáha ró. <sup>14</sup> Chi je ni cahán rī jíin de jeē cúsiḥ ni rī jeē váha ñayuu cácuu ró, te vijna te tu ní quéndōo ri jnūhun canu jeē síquí rō. Chi nájnūhun ni cajini rō jeē iyó ndaā tāca jnúhun ni cacahán rī jíin ró, suni súcuán ni cundaā jnūhun ni cacahán rī jíin Tito jeē cúsiḥ ni rī síquī rō jeē váha cásquícu ró. <sup>15</sup> Te víhyá gā manī de jíin ró



vijna jeē ñúhun ni de jeē vāha ni cajetáhú ró jeē cahán de, te ni cahīyo yíñúhún ró ni candiso īyo ró núu de. <sup>16</sup> Núu súcuan te cúsiñ ni rī siquī jeē cucáhnú ndasí ni rī rohó jíjnáhan ró.

*Jeē na cúsiñ ni i socō i cuehē*

## 8

<sup>1</sup> Hermano, vijna te suni cácuni rī castúhun rí nuū rō jíjnáhan ró ndese cuehē jeē vāha ni sáha Yaā Dios jíñ ñáyuu cá candíje cáyūcú Macedonia. <sup>2</sup> Chi vēsú yōhyo ni jito ndee jnūndóho i, te suni yōhyo ni cacusiñ ni i jíñ jnúhun ya. Te vēsú ñayuu ndahú ndasí cácuu i, te yōhyo vāha ni cajequin i cuehē xúhun jéē cúu ñayuu ndahú cá candíje. <sup>3</sup> Chi cúu rī testigo jeē ní cacusiñ ni maá i ni cajēhe i ndésaa ni canda i, te nde vihyá gā ni cajēhe i. <sup>4</sup> Chi ni cacahān ndahú ndasí i jíñ rí jeē na cuáha ri jnūhun chindéé ñáhán i jíñ yó cuáha i xúhún cuu hermano cándoho ndahú. <sup>5</sup> Te víhyá gā ni casáha i vēsú jeē ní cajeni ni rī, chi xīhna gā ni casocō i maá i nuū Jítoho yō, te sáá te ni cajēhe i maá i sáha i tāca jéē cácuni rī, ndihī ndese nújnahan ni Yaā Dios. <sup>6</sup> Te jeē súcuan ni casáha ñayuu Macedonia, te ni castíhvī ni rī Tito jeē na jéé tucu de nuū maá ró, sáha de jeē jíñu jniñu jeē ni squéjéé de jíñ ró jeē suni caquin rō cuehē xúhún cuu ñayuu ndahú. <sup>7</sup> Chi maá ró yōhyo vāha casáha ró táca-ni, chi vāha cá candíje ró, vāha cánacani ró jnúhun, vāha cájecūhun ni rō, vāha cándíhvī ni rō, vāha manī rō jíñ rí jíjnáhan ri. Núu súcuan te suni cánuú sáha vāha ró jniñu yáha jéē cuáha ró jéē cúu ñayuu ndahú.

<sup>8</sup> Te nasūu jēē cuní rī ndacu ri jniñu nuū rō, chi sa cástūhun rí nuū rō ndese yōhyo cácusī ni sava ga ñayuu jéhe i xūhún, te súcuan te cuni rī jeē suni máá ró cákundáhú ndije ni rō ñayuu ndahú. <sup>9</sup> Chi je cájini rō ndese yōhyo vāha ni Jitoho yō Jesucristo jíin yó. Chi siquī jeē ní cundáhú ni yā rohó te ni nasáha ndáhú yá maá yá, vēsú cucá ndasí yá nde andiví núú. Te súcuan ni sáha ya jeē cá cucú cá ró ndihí jeē ndíso jnūhun ya, siquī jeē ní nasáha ndáhú yá maá yá.

<sup>10</sup> Te jeē vāha máá ró cúu jeē na cáchi rī ndese jéni ni rī siquī jniñu yáha. Vāha ni caquejéé ró nde jendujin, chi nasūu máá-ni jeē ní cajequin rō xūhún, chi suni yōhyo ni cacusī ni rō sáha ró.

<sup>11</sup> Núu súcuan te vijna te sínu ró. Te nájnūhun ni cacusī ni rō ni caquejéé ró jíin, suni súcuan na cúsi ni rō sínu ró, chi cuāha ró núu ndese cánevāha ró.

<sup>12</sup> Chi núu cúsi ni yō cuāha yó, te jétáhú yá núu ndese névāha yó, chi tu jícan yā jeē cuāha yó jéē tu névāha yó.

<sup>13</sup> Te nasūu jēē cahán rī jeē cáhni ndahú ró máá ró jeē cáa ga nihīn i vēsú jeē ndóo nuū maá ró.

<sup>14</sup> Chi sa suhva jeē in cūhva-ni conevāha ró jíin i. Chi cánevāha cuehē rō vijna, te cuu cuāha ró jéē cúmanī nuū i. Yūcuán na te núu ndé in quivī conevāha i, te suni cuu cuāha i te núu ni cumanī nuū rō. Te súcuan te in cūhva-ni conevāha ró jíinahan ró, <sup>15</sup> nájnūhun cáhán tutu i siquī ñayuu jeē ní canastútú maná nde jenahán: Tēe jeē ní nastútú cuehē, tu ní ndóo ga nuū de. Te tēe jeē ní nastútú jecu-ni, suni tu ní cúmanī nuū de. Achí tutu.

*Jnūhun Tito jíin úu gā jnāhan de*

16 Te na cútahū rī nuū Yaā Dios jeē ni sáha ya jeē ndíhví ni Tito jehē rō nájñūhun cándíhvī ni maá rí. 17 Chi ni jetáhú de jeē ní cacahān rī jíin de jeē jeé de nuū rō. Te siquī jeē ndíhví ni de jehē rō, jeē yúcuan cuájeē de, chí súcuan cúu ni maá de.

18 Te suni cátají rí ñn hermano cuajeē jíin Tito nuū rō. Te tāca grupo ñayuu cácandíje cájejnúhún i tēe un jēē váha jéjníñu de siquī jnúhun jeē jnáma ya yohó. 19 Te tāca grupo ñayuu cácandíje suni ni catee i jniñu siquī de jeē cáca de jíin rí chindéé ñáhán de quindēca de xūhun jíin rí jeē ní cajēhe ñayuu. Te jniñu yáha cásáha rí návāha cahān ñayuu jeē yóhoyo vāha Yaā cúu máá Jítóho yō, chí cuni i ndese yóhoyo cácusī ni rō cásocō rō xūhún. 20 Te quingoo ndíndúú rí návāha ni ñn ñayuu ma tēe i cuēchi siquī rī siquī xúhun cásocō ñayuu. 21 Chi ndúcú rí jeē squícu ndaā rī tācá jniñu, nasūu máá ñn-ni nuū Yaā Dios, chí suni nuū ñáyuu.

22 Te suni cátají rí ñga hermano yō cuajeē de jíin ndíndúú tēe yáha. Te tijni jínu ni steén de jeē yóhoyo cúsi ni de ndíhví ni de tācá jniñu. Te vijna chí ndíhví gā ni de jehē rō, chí cúcáhnū ndasí ni de jeē cásquícu ró. 23 Te núu cácajnúhún ñayuu siquī Tito, te achi rō jeē cúu de tēe chindéé ñáhán jéjníñu jíin rí nuū rō siquī jnúhun ya. Te uū gā hermano yō yáha, achi rō jeē cácuu de tēe jeē ní catejníñu ñayuu cácandíje, te cáhīyo yíñúhún de nuū Cristo. 24 Núu súcuan te stéén rō nuū de jeē cáhīyo manī ndije ró jíin de, návāha na cúni tāca grupo ñayuu cácandíje. Te súcuan cuni i jeē tu ní cácusī cāhá ni rī siquī rō.

*Siquī jeē cájequin i xūhún cuu tācá hermano*

## 9

<sup>1</sup> Te vijna te tuá jíni ñúhún tee ri nuū rō siquī xúhun jeē cájequin rō cuu tǎcá hermano cándoho ndáhú. <sup>2</sup> Chi je jíni rī jeē cánujnahān ni rō cuāha ró. Te jeē yúcuān máni cúsiñ ni rī cahān rī jíin ñáyuu Macedonia jeē rohó ñáyuu Acaya, je ni casátúhva ró xúhun ndé jendujin. Te jeē súcuān ni cacusiñ ni maá ró, te jeē yúcuān cuehē ñáyuu Macedonia ni cacondihvī ni i ni cajēhe máa i. <sup>3</sup> Te táji rí ndinúni hermano yáha cuájeē maá de nuū rō xīhna gā, návāha jeē jinú maá rí te ma quéndōo néé rí siquī jnúhun ni cahān rī jeē squícu vāha ró jíin jniñu ún. Chi coo tūhva ndije ró jíin xúhun nájnūhun ni cahān rī jíin i. <sup>4</sup> Chi sanaa te jecoo jecu tē Macedonia jíin rí, te núu cuni de jeē tu cáhīyo tūhva ró, te coo jnūhun canu nuū rī, te suni nuū maá ró jijnáhan ró, chi ni cahān teyí rí jeē cáhīyo tūhva ndije ró. <sup>5</sup> Jeē yúcuān ní jeni ni rī jeē cánuú cahān rī jíin táca hermano yáha jecoo de xīhna gā, te sáa te jinū rī, návāha stíhvī ni de rōhó jéé yáchī na cóo tūhva xūhun jéé ní cacahān rō jeē cuáha ró. Te súcuān te coo tūhva siquī jeē váha ni rō, te nasūu jéé safuerza rī rohó.

<sup>6</sup> Cocuhun ni rō jnūhun yáha, jeē núu jecu-ni cuāha ró te suni jecu-ni nanihīn rō: Chi tē jeē tíhli-ni táji, suni tíhli-ni nastútú. Te tē jeē táji cuehē, suni cuehē nastútú. Achí tutu. <sup>7</sup> Tǎcá ññ ró cuāha ró ndésaa ni tee ni rō. Ma cúxi ni rō cuāha ró, chi nasūu fuerza cúu. Chi Yaā Dios manī yā jíin ñáyuu jeē cúsiñ ni cuāha. <sup>8</sup> Te máa Yaā Dios cuu sáha ya jeē nducuehē ndinuū jeē váha cuu ró jijnáhan ró, návāha níni coneváha ró ndihī tǎcá jeē jíni ñúhún ró, te coo sobra gā jeē cuāha ró jéé cúu

tācá jniñu váha. <sup>9</sup> Chi súcuan cáhán tutu iī siquī tāca ñáyuu jéhe:

Ni scáa i ni jéhe i nuū ñáyuu ndahú.

Te tācá jniñu váha sáha i, chi quendōo nń cání.

Achí tutu. <sup>10</sup> Te Yaā Dios jéhe ya tata nuū tēe táji, te nihīn de staā jeē cáji de. Te suni súcuan cuāha ya ndinuū jeē váha cuu ró, te sáha ya jeē cáyā te nducuehē jniñu váha cásáha ró. <sup>11</sup> Súcuan cucúcá ró jíin táca-ni, návāha cuu cuāha cuehē rō. Te xūhun jéē cuáha ró quíhīn nuū hermano cándoho ndáhú, suu sáha jeē nácuatáhú i nuū Yaā Dios. <sup>12</sup> Chi xūhun jéē cuáha ró núū i, nasūu máá ĩn-ni jeē nihín i jeē cúmanī nuū i, chi suni sáha jeē nácuatáhú ndasí i nuū Yaā Dios. <sup>13</sup> Te cahān i jeē yóhoyo váha Yaā cúu Yaā Dios, chi xūhun jéē ní cajéhe ró stéén jeē váha cácaandíje ró jnúhun Cristo. Te suni sáha jeē cahān i jeē yóhoyo cújéhnu Yaā Dios siquī jeē ní cajéhe cuehē rō nuū i jíin núū sava ga ñayuu. <sup>14</sup> Te suni cacān tahu i jehē rō, chi coo manī ndasí i jíin ró siquī jeē yóhoyo váha ni sáha Yaā Dios jíin ró. <sup>15</sup> Te na cútahū yō nuū Yaā Dios, chi ni jéhe ya Sēhe ya nuū yō, jeē cúu ĩn tahu cáhnu ndasí jéē ma cánda cuiti yō castūhún ndihí yó.

*Jeē ndíso jniñu Pablo cúu de apóstol*

## 10

<sup>1</sup> Te ruhū Pablo, cáhán ndahú rí jíin ró jijnáhan ró jíin modo maá Cristo jeē vítá ni yā te váha ni yā. Ruhū, chi cácahān rō jeē iyó suchí ni rī núu ndéé rí jíin ró, te núu ndéé jíca rí te tu yúhú cuiti rī cahān nīhin ri jíin ró, cácahān rō. <sup>2</sup> Núu súcuan te cáhán ndahú rí jíin ró jeē núu na jéé rī te ma

cahán rō jnūhun jeē sáha jeē cuxeēn rī nuū rō. Chi sava ró cácahān jeē casáha ri jniñu ya siquī jeē máni jeē na níhín rī siquī ún. Núu súcuan te íyó tūhva ri cuxeēn rī nuū ñayuu cácahān súcuan. <sup>3</sup> Chi vēsú cácuu ri ñayuu cáyūcú ini ñayīvī, te tu cájejnáhan ri modo cájejnáhan ñayuu ñayīvī. Chi nájnūhun jeē cájejnáhan ri siquī tācá jniñu neé. <sup>4</sup> Chi nasūú ndajniñu ñayīvī jéjníñu ri cájejnáhan ri, chi jíin poder Yaā Dios cájejnáhan ri snāā rī tāca fuerza jeē cúu contra siquī yā. <sup>5</sup> Súcuan cásnāā rī tāca jnūhun ndúxí jíin jnūhun téyí jeē nducú casi jeē ma cúni ñayuu ndese Yaā cúu Yaā Dios. Te cájesi ri nuū ndihí jeē tú vāha jeē cájeni ni ñayuu, návāha cuandetū i nuū Cristo. <sup>6</sup> Te jeē jínu cuandetū vāha máá ró, yūcuán na te coo tūhva ri cuāha ri castigo nuū tāca gá ñayuu jeē tu cájendetū.

<sup>7</sup> Máá ró jijnáhan ró máni cájeni ni rō modo ñayuu tu cájecūhun ni. Núu na-ni tēe jéni ni de jeē Cristo ni tejníñu ya de, te na sáha de cuenta jeē suni súcuan ni tejníñu ya ruhū jijnáhan ri. <sup>8</sup> Te núu ni cahān teyí rí jíin ró jeē ndíso jníñu ri, te tu cúcanu rī sáha. Chi máá Jítóho yō ni tejníñu ya ruhū jijnáhan ri, návāha sáha ri jeē ije ánuá rō jíin jnūhun ya, nasūu jēe snāā rī. <sup>9</sup> Núu súcuan te tu cúni rī jeē cáni ni rō jeē nducú rí siúhú rí rohó jíin carta rī. <sup>10</sup> Chi cácahān sava ró jēe tāca carta rī yōhyo stīhvī ni te nīhin ndácu jniñu, te sa suhva núu ndéé rí jíin ró te tu cúndeyí ni rī ndacu nīhin ri jniñu, te suni tu cúu cahān vāvíhí rí, achí ró. <sup>11</sup> Te ñayuu cácahān súcuan na sáha i cuenta jeē nájnūhun nīhin cáhán carta rī jeē íne jíicá rí, suni súcuan nīhin ndacu ri jniñu nuū rō jeē cóndee rī jíin ró.

<sup>12</sup> Te va ma chúndehyí cuiti ni nde ri jeē sajeñhu ri maá rí, nájnūhun cásáha sava tēe un jēē cájeñhún nde de máá de. Tāca tēe ún chi cácutéé de jeē cájeni ni de jeē cujéñhu ga de vēsú jnáhan de, te tu cásáha de cuenta ndese cúní Yaā Dios jeē caca de. <sup>13</sup> Te ruhū jijnáhan ri, chi cutéyí nde ri maá cūhva-ni jniñu jeē ni jēhe Yaā Dios nuū rī, te ma yáha ga rī. Máá Yaā Dios ni tee cūhva yá ndésaa cúu jeē sáha ri, te máá yá ni jēhe jnūhun jeē ni jínū rī nuū rohó ñáyuu ñuu Corinto. <sup>14</sup> Jeē yúcuan ná ni jinūcoo ri nuū rō jeē xihna ñúhún te nasūu jēē ni yáha ri nuū cūhva jniñu ní jēhe ya nuū rī. Chi xihna gā maá rí ni jinūcoo nuū rō ni canacani ri jnūhun vāha Cristo. <sup>15</sup> Te tu cácutéyí rí siquī jniñu ní casáha inga tēe, nájnūhun jeē jniñu máá rí cúu. Chi sa suhva cáñuhun ni rī jeē cuehē gā candíje ró, te súcuan te cuu sáha ri cuehē gā jniñu ya mēhñu ró, te níni máá cūhva jeē ni jēhe ya nuū rī. <sup>16</sup> Yūcuán na te cácutéyí rí scuité núu ga rī jnūhun jnáma ya yohó núu tāca gá ñuu yūcu ndé yūcuan gá. Te súcuan te ma quívi nduu rī cutéyí rí nuū jeē jé ni canacani inga tēe jnūhun.

<sup>17</sup> Te núu ndé tēe cúní de cutéyí de, na cutéyí de siquī jeē sáha máá Jítóho yō, nasūu siquī jēē sáha máá de. <sup>18</sup> Chi nasūu tēe jeē jeñhún máá cúu jeē quéndōo yíñhún, chi sa suhva tēe jeē jeñhún máá yá.

*Jeē cahán Pablo siquī tēe canacani jnūhun stáhú*

## 11

<sup>1</sup> Cone cáhnu ni rō jijnáhan ró jeē cahán rī jecu jnūhun modo nájnūhun cácahān ñáyuu canéé. Núu

súcuan te cáhnu coo ni rō ví. <sup>2</sup> Chi cúcuíñí rí jehē rō jijnáhan ró, nájñūhun cúcuíñí Yaā Dios. Chi cácuu ró nájñūhun ñn sūchi sñí íyó ndoo, te ni sáha ri jeē quijnáhan ró jíin Cristo, nájñūhun quijnáhan ñn sūchi sñí jíin máñúhún-ni yñí. <sup>3</sup> Te yúhú rí sanaa te cuāha ro jnúhun stáhú táca tée un róhó, te siáá rō jñūhun jeē chiñúhún ndáā rō Cristo nde jíin ini jíin ánuá rō. Chi suni súcuan ni sáha Satanás jíin Eva, chi ni quívi ini ñn coō, te ni stahú un ña jíin jnúhun ndíchí stáhú. <sup>4</sup> Chi núu quíjicoo tée nuū rō jeē tu cánacani ndaā de jñūhun Jesús nájñūhun ni canacani ri nuū rō, te va yōhyo vāha cájetáhú nde ró de. Te suni súcuan vāha cájetáhú nde ró núu ñga espíritu jíin núu ñga jñūhun jeē tu quijnáhan jíin Espíritu jíin jnúhun jeē ní cacandíje ró jéē jnáma ya rohó. <sup>5</sup> Te tāca tée cácandíje ró un jéē cácahān jeē apóstol cujéhnu ga cácuu, tú cuíti jeē cujéhnu ga nde de nuū rī. <sup>6</sup> Chi vēsú tu níhín vāha nde ri modo cahān rī, te jécūhun vāha ni rī. Chi jíin ndihí jñiñu ni casáha ri mēhñu ró ni castéén cají rí nuū rō jeē súcuan cúu.

<sup>7</sup> Tu ní jícán rī xūhun núu rō siquī jeē ní nacani ri jñūhun jnáma ya yohó. Te súcuan ni cotecu ndahú rí návāha quendōo vāha ga maá ró jíin jnúhun ya. ¿Te va cuēchi ni sáha ri jeē ni sáha ri súcuan, chí naún? <sup>8</sup> Chi sava ga grupo ñayuu cácandíje ni quihin ri xūhun jéē ní cajēhe i nuū rī, návāha súcuan-ni nacani ri jñūhun ya nuū rō jijnáhan ró. <sup>9</sup> Te ná ni condee rī jíin ró te ni ndihí xūhun rí, te tu ní jícán cuíti rī nuū ní ñn ró. Chi hermano jeē ní quijicoo ichi Macedonia ni cajēhe de nuū rī jeē cúmanī. Te jeē súcuan tu ní stáhān rī rohó, te ni ma sáha cuíti rī. <sup>10</sup> Te nájñūhun cúcáhnu vāha ni rī jeē jiní rī jñūhun



ndaā Cristo, suni súcuan jíni rī jeē ma quíhin ri xūhún nuū ni ñn ñayuu ñí ndáñúú Acaya, návāha ma cásí i jeē cúsi ni rī jeē súcuan-ni nácani ri jnūhun ya. <sup>11</sup> ¿Te á síquī jeē tú manī rī jíin ró cúu jeē cahán rī súcuan, jéni ni rō, chí naún? Tuú chi máá Yaā Dios jíni yā jeē manī rī jíin ró jíjnáhan ró.

<sup>12</sup> Te sáha ri ná-ni sáha ri, chi ma quíhin ri xūhun ró, návāha casi rī nuū jeē casátéyí téé un máá de jeē cácahān de jeē inuú cásáha de jniñu ya jíin rí. <sup>13</sup> Te tēe ún chi nasūú apóstol ndaā cácuu de, chi máni máá jnúhun stáhú cácahān de, te cásáha de máá de jeē cácuu de apóstol Cristo. <sup>14</sup> Te tu náā ni yō jíto yó jéé casáha de súcuan, chi je jíni yō jeē suni Satanás násama máá te stáhú jéé sáha máá nájñūhun ñn ndajéhé Yaā Dios jeē jíca jíin luz yā. <sup>15</sup> Te jeē yúcuan suni tu náā ni yō jíto yó jéé téé cájejniñu nuū Satanás, cásáha de máá de jeē téé ndaā cácuu de. Te ñn quivī te nanihīn de síquī jniñu néé cásáha de.

*Jnūndóho ni ndoho Pablo síquī jeē cúu de apóstol*

<sup>16</sup> Inga jínu cáhán rī jíin ró jeē ni ñn ró ma cáni ni rō jeē téé cánéé cúu ri. Te núu súcuan cájeni ni rō, te va cuatáhú nde ró jéé cahán rī nájñūhun tēe cánéé, návāha suni cuu cutéyí nde ri jecu nájñūhun cásáha tēe ún. <sup>17</sup> Jeē cahán rī vijna chi nasūu jéé ní ndacu máá Jítoho yō cúu, chi sa nájñūhun tēe cánéé cáhán rī jeē cutéyí nde ri. <sup>18</sup> Chi cuehē de casátéyí de máá de modo jeē iyó ini ñayiví, te suni súcuan na sátéyí nde ri maá rí núu súcuan. <sup>19</sup> Te va tēe cáhīyo cájí xínī cácuu nde ró, te jeē yúcuan cúu vāha ni nde ró cuatáhú ró ñn tēe cánéé núu súcuan. <sup>20</sup> Chi va vāha-ni cájendeyí ni rō nuū téé un jéé

casáfuera de róhó cuajníñu ró núū de, chí cásáha de jeē ndundáhú ró, chí cáquende de ndajníñu ró, chí cásájéñu de máá de nuū rō, chí ndé cácatu de nuū rō. <sup>21</sup> Te vēsú cúcanu nde ri cahān rī, te na cáhān rī jeē tu ní cúndeyí ni nde ri satéyí rí maá rí nájnūhun casáha tēe ún.

Te vijna te núu íyó sava tēe chúndeyí ni de sátéyí de máá de, te va suni chundeýí ni nde máá rí núu súcuan. Te va cáhān rī nájnūhun cáhān ñn tēe cánéé. <sup>22</sup> Núu cácutéyí de jeē tēe hebreo cácuu de, te suni súcuan ruhū. Núu tēe Israel cácuu de, te suni ruhū. Núu yucūn Abraham cácuu de, te suni ruhū. <sup>23</sup> Núu tēe cájeñíñu nuū jnúhun Cristo cácuu de, te víhyá gā ruhū. Te va cáhān rī nájnūhun tēe cánéé jēe cutéyí rí súcuan. Chi ni caa ga ni sájniñu ri vēsú maá de jíjnáhan de, te ni caa ga ni cacani i ruhū, te cuehē gā jínu ni ine ri vecāa, te suni cuehē gā jínu ni cacuni ñayuu cahni i ruhū. <sup>24</sup> Te jnáhan ri hebreo, uhūn jínu ni cacani xeēn de ruhū jíin cuarta ññ, ñn cūhva jeē jé yajni cuu rī sáha. <sup>25</sup> Unī jínu ni cacani de ruhū jíin yujnu xíi, te ñn jínu ni cajēhe de yuū xinī rī. Unī jínu ni quēe barco jeē ní jica ri siquī jnúhun ya. Te ñn jecuáa jíin ñn ndiáca ni yosō candá rí nuū cunú ndute mar. <sup>26</sup> Cuehē jínu ni ndoho ri ni jica ri ichi, te ni cācu ri nuū táca yúte, te ni cācu ri nuū táca ñācuīhná. Ni cācu ri nuū ñāyuu nación rī jíin núu ñāyuu ñuu jícá. Ni cācu ri cháha chúcuan ná ni īyo ri ñuu jíin rancho jíin mar. Ni cācu ri nuū táca jnáhan ri jeē tu íyó ndáa. <sup>27</sup> Ni sájniñu ñihin ri te yí ní ndoho ri. Cuehē jínu ni jehni rī maá rí māhná. Ni jíi rī sōco, ni jichī rī ndute. Cuehē jínu ni īyo ndite ni rī, ni cuijnu rī, ni cumanī sahma ri

28 Te siquī tāca jēē yáha chi íyó gá. Chi ndiquivī ndóho ri jeē nácani ndasí ni rī jehē tāca grupo ñayuu cácadíje. 29 Núu ñn ñayuu tu fuerza ini í, te suni ndóho ri jehē i. Te núu ñn ñayuu quíví i cuēchi sáha jnáhan i, te ndóho ri jnūhun cúcanu jíin jnúhun náxeēn ni. 30 Núu súcuan te núu cánuú cutéyí nde ri, te va cutéyí rí siquī tāca jēē steén jeē tú na fuerza ini rī. 31 Te Yaā Dios, Yaā cúu Tátá maá Jítóho yō Jesucristo, jíní yā jeē cahán ndaā rī. Te ní cáni na cahán ñayuu jeē vāha ndasí Yaā cúu ya. 32 Ná ni íyo ri ñuu Damasco, te gobernador jeē ndácu jniñu ndañū jeē jnñ rey Aretas, ni jeni de soldado ni cacondito tāca yéhyí jeē ní condūu ndihyú ñuu ún, chi jnñ de ruhū quihñ rī vecāa ni cuni de núu. 33 Te ni quíví ri chíji ñn jīca, te ñayuu cácadíje ni cascúun i ruhū ventana ñn vehe jeē néne jicā jeē ndihyú ñuu ún. Te súcuan ni cācu ri nuū téé ún.

*Jeē ní jito ndijin Pablo jeē ni stúu ya nuū de*

## 12

1 Te tu níhín jniñu jeē cutéyí rí. Te vāha ga na cástūhun rí nuū rō siquī jeē ní jito ri jeē ni stúu maá Jítóho yō nuū rī te ni steén ndijin yā nuū rī. 2 Jíní rī ñn tēe cándíje Cristo, te je ni cuu uxí cuñ cuiyā jeē ní sáha ya jeē ní caa tēe un ní jehēn de nde andíví úní. Te tu jíní rī núu ni jehēn rī jíin yiquí cúñu rī, chí ní jehēn anuá-ni rī. Máá Yaā Dios cúu jeē jíní. 3 Te jíní rī jeē ní ndonehen ya ruhū. Te á ní jehēn rī jíin yiquí cúñu rī, chí ní ndōo, tu jíní rī, chí máá-ni Yaā Dios cúu jeē jíní. 4 Chi ni sáha ya jeē ní caa ri ni jehēn rī nde jardín andíví. Te yūcuan ní jini sōho ri tāca jnúhun sáhí ndasí jēē ma cúu castūhun yóhó

ñáyuu. <sup>5</sup> Te siquī jeē ni sáha ya súcuan jíin rí cúu jeē cutéyí rí, te ma cutéyí rí siquī ndese cúu máá rí. Chi cutéyí rí máni jeē tú na fuerza ini rī. <sup>6</sup> Te núu cúní rī cutéyí rí siquī maá rí nuú, te nasūu jéē canéé rí núu sáha ri súcuan núu, chi ndaā cúu jeē iyó jeē cutéyí rí. Te ni ma sáha ri, chi tu cúní rī jeē caní ni ñayuu jeē cujéhnū ga rī vēsú jeē ní jito i chí jéē ní jini i jnūhun rī.

<sup>7</sup> Te tu cúní yā jeē yáha ri cutéyí rí siquī jeē ni stéén ndijin yā jniñu jéhnū ndasí un núu rī, te jeē yúcuan ní quiji ñn jnūndóho jeē ndiquín ruhū te stóho ruhū. Te ñn jeē ni jéhe ya jnūhun ni tají Satanás cúu, ñn jeē stóho ruhū, návāha ma yáha ri cutéyí rí. <sup>8</sup> Te unī jínu ni cahān ndahú rí jíin máá Jítóho yō jeē na téjiyo ya quihīn. <sup>9</sup> Te ni cahān yā jíin rí: Tuú chi tu cúmanī jeē cundáhú ni rī rohó. Chi ñayuu jeē tú na fuerza ini, sáha ri jeē nducuehē gā fuerza maá rí ini i, ni achi yā. Núu súcuan te cúsiñ ni rī jeē tú na fuerza ini rī, chi súcuan te nducuehē gā fuerza Cristo ini rī. <sup>10</sup> Jeē yúcuan cúu jeē cúsiñ ni rī jeē tú na fuerza rī, jíin jéē cácahān ndevāha ñayuu jíin rí, jíin jéē cúmanī nuū rī, jíin jéē cájito xeēn i ruhū, jíin jéē ndóho ri jnūndóho siquī Cristo. Chi jeē tú na fuerza maá rí, yúcuan sáha jeē nihín rī fuerza maá yá.

### *Jeē nácani ni Pablo siquī ñayuu cácandíje ñuu Corinto*

<sup>11</sup> Te va tēe cánéé cúu ri jeē ni sátéyí nde ri maá rí. Te siquī jeē tu cácandíje ró rúhū, jeē yúcuan ní satéyí rí maá rí. Chi cánuú jéē máá ró cuajnúhún ró ruhū nuú. Chi vēsú tú jniñu ri jeē maá rí, te va tu núu cuiti nde ri nuū tāca tēe un jéē cácahān rō jeē

apóstol cujéhnú cácuu de. <sup>12</sup> Chi mēhñu ró ní sáha ri táca jniñu jeē steén jeē cúu ndije ri apóstol. Chi jíin cuéhē paciencia ni sáha ri táca jniñu jéhnú jeē steén poder Yaā Dios, jíin táca jniñu jeē nahán ní canaa ni rō ni cajito ró. <sup>13</sup> Te tu ní sáha ri jeē núu ga cácuu ró núu táca gá grupo ñayuu cácañdije, chi máá ñin-ni jeē tu ní stáhān rī rohó jéē cuáha ro jéē jíini ñúhún rí. Cone cáhnu ni rō núu súcuan ni sáha nde ri falta nuū rō víi.

<sup>14</sup> Te vijna je íyó túhva ri jecondēhe rí rohó vuelta unī. Te suni tú na vé cacán rī nuū rō, chi nasūú ndajniñu ró cúu jeē cuní rī, chi sa suhva jeē quendōo vāha ró jíin jnúhun ya. Chi nájnūhun sēhe ri cácuu ró, te sēhe chí tu cánuú caya i jeē cúu tátá i, chí sa tátá cánuú cuáha de jeē quéndōo vāha sēhe de. <sup>15</sup> Jeē yúcuān cúsiñ ni rī stíhi ri jeē névāha ri, te nde stíhi ri fuerza maá rí, návāha sáha ri jeē quéndōo vāha ánuá rō jijnáhan ró. Te manī gā coo ri jíin ró, vēsú sanaa te jecu-ni cáhīyo manī rō jíin rí.

<sup>16</sup> Te íyó jecu rō cácahān jeē vēsú tú na vé ni jíicán rī nuū rō, te tēe stáhú cúu ri, chí ni nducú rí modo ndichí nihīn rī xūhun ró, cácahān rō. <sup>17</sup> ¿A táca tēe ní tají rí nuū rō, á ñin máá de ni stahú de rohó jéē nihín de xūhun ró cuu máá rí, chí naún? Tú cuiti. <sup>18</sup> Ni cahān ndahú rí jíin Tito jeē jécondēhé de rohó, te ni tají rí ñin hermano ni jeē jíin de. ¿Te chí ní stahú Tito rohó ní quihin de xūhun núu rō jeē cuu máá de, chí naún? Tuú chí ñinuú-ni cásáha ndindúú rí, te ñin-ni ánuá ndindúú rí.

<sup>19</sup> ¿Sanaa te cájeni ni rō jeē cahán rī jnūhun yáha návāha quendōo vāha ri jíin ró, chí naún? Nasūu súcuan cúu, chí Yaā Dios jíiní yā jeē cahán rī maá-ni jnūhun jeē cuní Cristo. Te ndíhi jeē cahán rī chí

ndúcú rí jeē ije ró jíin jnúhun ya, ñánī mánī. <sup>20</sup> Chi yúhú rí jeē núu na jéé rī, te sanaa te cuni rī jeē tu cásáha ró jniñu nújnahan ni rī. Te máá ró jijnáhan ró, suni ma nújnahan ni rō ruhū. Chi sanaa te cátejnáhan ró, cácuésún ni rō, cáquitī ni rō, cásándúxí ró, cásájnúhún ró, cácahān rō siquī jnáhan ró, cácutéyí ró, cájica néé ró. <sup>21</sup> Te yúhú rí jeē núu na jéé tucu ri te cuāha Yaā Dios jnúhun canu nuū rī jeē súcuan cásáha ró. Te sanaa te cucuíhyá ni rī núu íyó cuéhē rō jeē ní casáha cuēchi ichi yátá, te tu nácani ni rō stóo ró jniñu jnéhén jniñu jíca jnéní jíin jniñu néé ndasí ní casáha ró.

*Saludo jíin jnúhun cástūhun Pablo jeē sándhí*

## 13

<sup>1</sup> Yāha cúu vuelta unī jeē jécondēhe rí rohó. Te sándaā yō jniñu nájnūhun cáhán tutu: Jíin jnúhun jeē cahán uū chí únī testigo te cundaā tācá jniñu, áchí. <sup>2</sup> Te vijna jeē íne jíca rí te cáhán tucu ri nájnūhun ni cahān rī ná ni ine ri jíin ró. Cáhán rī nuū ñáyuu ni casáha cuēchi un jíin núu ndihí ró, jeē núu na jéé tucu ri te ma cóo vītá ni rī jíin ró. <sup>3</sup> Te yūcuán cuu prueba jeē cánducú ró, suu núu jendaá jeē cahán rī jíin fuerza Cristo. Chi Cristo tu cúmanī fuerza yā jeē sándaā yā jíin ró, chí stéén yā poder yā mēhñu ró. <sup>4</sup> Te vēsú tu ní stéén yā fuerza yā ná ni jihī yā jíca cruz, te vijna chí técu yā jíin poder Yaā Dios. Te nájnūhun ní ndoho máá yá, suni súcuan cándoho ri vijna jeē tu fuerza rī. Te vēsú súcuan te jíin poder Yaā Dios cátecu rī jíin yá jeē cuajníñu ri nuū rō jeē siquí jnúhun ya.

<sup>5</sup> Coto ndee rō maá ró núu cáhīn nīhin ró jíin jnúhun cá candíje ró yá. Sáha vāha ro cuenta. ¿Te á tu cájini rō jeē ndeé Jesucristo ini anuá rō, te núu ndaā jeē ní cacandíje ndije ró? <sup>6</sup> Te ñúhun ni rī jeē suni cá cucáhnú ni rō jeē maá rí cá candíje ndije rí. <sup>7</sup> Te cájicān tahu rī nuū Yaā Dios jeē ma sáha ró ni ñin jniñu néé. Te vēsú núu cuajnúhún ró jeē váha ndácu rí jniñu nuū rō, chí vēsú núu ma cuajnúhún ró, te tú na vé sáha, chí máni jeē na sáha ró jniñu ndaā cúu jeē cá nducú rí. <sup>8</sup> Chí tu jési rí nuū jniñu ndaā, chí sa suhva scáca rí. <sup>9</sup> Núu súcuan te cá cusī ni rī núu tú na fuerza maá rí, te núu íyó fuerza maá ró. Te níni cá cān tahu rī jeē na íje ga ni rō jijnáhan ró jíin jnúhun ya. <sup>10</sup> Te tée rí carta yáha nuū rō nde ná tu jeē rī, návāha núu na jéé rī te tuá jíni ñúhún cuxeēn rī nuū rō. Chí ni jēhe Jítoho yō jniñu ndíso rí yāha jéé sáha rí jeē íje ánuá rō jíin jnúhun ya, nasūu jéé snáā rī.

<sup>11</sup> Je ni cahān yō núu súcuan hermano, te na cóo jeē váha jíin ró jijnáhan ró. Te na cóndihvī ni rō íje ró jíin jnúhun ya, te coo ndeyí ni rō. Te na cóo inuú ni rō te coyūcu máni rō jíin jnáhan ró. Te Yaā ndíso jnúhun ndeyí sī ni jíin jnúhun cúndáhú ni, coo ya jíin ró jijnáhan ró. <sup>12</sup> Te jeē cahán rō jíin táca jnáhan ró, te yíñúhún techūhu ró ndaha i. <sup>13</sup> Sándeyí ni rō jijnáhan ró, áchí hermano cá candíje jeē cá yūcu yáha.

<sup>14</sup> Te ñúhun ni rī jeē Jítoho yō Jesucristo na sáha ga yā jeē váha róhó jíin ró, te Yaā Dios cundáhú ni yā rohó, te Espíritu Santo condee cáhnú ya jíin ró. Súcuan na cóo. Amén.

**Nuevo Testamento en mixteco**  
**New Testament in Mixtec, Atatláhuca (MX:mib:Mixtec,**  
**Atatláhuca)**

copyright © 1973 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Atatláhuca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Atatláhuca [mib], Mexico

**Copyright Information**

© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Atatláhuca

**© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30



---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
9665e546-39d0-5bd5-8b10-38916a94951f